



Certificat de Garantie

Appareil :

N° de Série :

Nom Client :

Adresse :

Téléphone :

Date Achat :

Cachet Revendeur :

Votre garantie couvre les vices et défauts de fabrication.

Sont exclus de la garantie les défauts dus à :

- L'absence de fiche de garantie dûment remplie ou de justificatif d'achat normalisé
- Non-respect des consignes de sécurité, d'utilisation et d'installation.
- Une installation ou une utilisation en dehors de la méthode Standard et/ou des manuels
- L'absence de maintenance préventive
- La casse et les dommages liés à des impacts, des chocs ou Des chutes
- Un problème d'alimentation électrique ou de gaz
- L'usure normale des composants
- L'utilisation de composants ou d'accessoires non fournis ou non Approuvés par COALA
- L'intervention sur l'appareil en dehors du cadre SAV



www.coala-tunisie.com

SICAD COALA / Tél : 216 76 622 440

Caractéristiques Techniques

القياس		
33x32x97 / FCB 35x32x53/Mini FCB	Dimensions (cm)	
13 Kg / Mini FCB 17 Kg/FCB	الوزن الصافي(كغ) Poids Net	
220-240/1/50	طاقة التشغيل (فولت / الموجب / هرتز) Alimentation électrique (V / Ph / Hz)	
90 +- 10 واط	تبريد froid	استهلاك الكهربائي Consommation électrique (W)
أوتوماتيكية بترموستات Thermostat	مراقبة درجة الحرارة Contrôle Température	التبريد Froid
6°C – 10°C	درجة حرارة الماء Température d'eau	
2L à 10°C	طاقة الاستيعاب Capacité (ل/س)	

→ Précautions & Avertissements

- Ne mettez jamais de vêtements ou autres matériaux sur l'appareil.
- Eloignez de l'appareil les matériaux inflammables et aérosols

→ Déballage de votre appareil

- Retirer l'appareil du carton d'emballage sans le mettre à l'envers ni l'incliner.
- Enlever les rubans
- Ouvrir le carton. Enlever les morceaux de polystyrène
- Tirer soigneusement le carton vers le haut
- Enlever le sachet plastique. Nettoyer l'appareil au besoin
- Il faut placer le distributeur d'eau loin des rayons solaires ou d'autres sources de chaleur. Placer votre appareil sur une surface plane.
- Avant de brancher votre appareil, il faut lire attentivement les instructions d'utilisation.



Manuel d'utilisation Fontaine Fraiche FCB

→ Description du produit

- Le système de refroidissement est doté d'un thermostat réglable.
- Un interrupteur vert derrière l'appareil pour mettre l'appareil en service.
- Le panneau avant doté des voyants permettant de vérifier le fonctionnement du système et le refroidissement.
- Le réservoir d'eau froide est en inox 304.
- Deux robinets : blancs pour l'eau ambiante et bleu pour l'eau froide.
- Le câble électrique est muni d'une fiche à trois branches, veuillez la brancher sur une prise à fil de terre.
- Plateau d'égouttage profond et facile à nettoyer.

→ Utilisation

- S'assurer que le distributeur n'est pas branché.
- Tenir la bouteille d'eau verticalement à l'envers et la placer dans le receveur de bouteille anti-gaspillage. Appliquer une légère pression.
- Ouvrir les deux robinets afin de laisser sortir l'air jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Refermer alors les robinets.
- Brancher le distributeur dans une prise électrique mise à la terre.
- Allumer l'interrupteur d'alimentation.
- L'eau utilisée peut avoir des conséquences sur les paramètres du thermostat.
- Le voyant lumineux de l'eau froide sera allumé lorsque le système fonctionne. Une fois la température voulue est atteinte, le voyant s'éteint.
- Si le thermostat du système de réfrigération est réglé à des valeurs basses, il faut attendre une heure pour que l'eau atteigne la température voulue.
- Le thermostat de l'appareil est réglé l'usine. Il n'est pas recommandé de le régler lors de la première utilisation.

NOTE :

- Lorsque la fontaine fonctionne, une petite quantité d'eau de 200 à 400ml à température ambiante s'accumule dans les tuyaux entre le réservoir et les robinets.

دليل الاستعمال مبرّد الماء -

• الاستعمال

- تأكد أن موزع الماء غير متصل بالكهرباء
- ضع القارورة في الموضع الصحيح مع الاحتفاظ على استقامتها عموديا
- أربط موزع الماء بالكهرباء ثم شغله
- إن المؤشر الضوئي للماء البارد تضاء عند اشتعال موزع الماء، عندما تصل درجة الماء إلى حدّ معين فإن المؤشرات الضوئية تنطفئ.
- إذا كان الترموستات لجهاز التبريد مبرمج على درجات منخفضة فإنه يجب الانتظار حوالي ساعة لكي يأخذ الماء درجته اللازمة.
- إن موزع الماء مجهز بترموستات للتعديل.
- إن وعاء الماء البارد من الفولاذ (304) الذي لا يصدأ.
- تجنب تشغيل وإطفاء أضرار التشغيل بصفة سريعة لأن الضغط العالي يمكن أن يفسد الجهاز.
- نظّف الموزع من الدّاخل بمحلول مطهّر وغير حاوي لأكسيد الكلسيوم.

- وضع موزع الماء في مكان مسطح مع تجنب وضعه في الشمس أو قريب من أي منبع حرارة
- تجنب استعمال أي نوع من السوائل داخل موزع والماء ما عدى الماء.
- **الفرغون المستعمل في هذا الجهاز هو R600**
- **إنتبه : هذا الفرغون قبل للإشتعال**



• Maintenance الصيانة

Problèmes	Vérifiez ce qui suit :
Le compresseur ne fonctionne pas. الضاغط لا يعمل	- Le cordon est bien branché. الواصل الكهربائي مربوط جيدا بالكهرباء. - L'eau dans la bouteille est très froide. الماء في القارورة بارد جدا
Trop de bruit الموزع يصدر ضروضاء	- Le distributeur d'eau se trouve sur une surface plane. Débrancher et le fonctionner après 30 minutes. يجب وضع موزع الماء على أرضية مسطحة يجب عزله عن الكهرباء وتشغيله بعد 30 دق
Pas d'eau froide ليس هناك ماء بارد	- Le thermostat du système de refroidissement est réglé à une température élevée. الترموستات مبرمج على درجة حرارة عالية
Fuite d'eau du robinet الماء يتسرب من الحنفيات	- Le robinet n'est pas fermé complètement. Un dépôt de calcaire est accumulé dans le robinet. Nettoyer le distributeur d'eau الحنفية غير محكمة الإغلاق طبقة من الكلس قد تكونت داخل الحنفية لذلك نظف الجهاز.
Présence des gouttes sous l'appareil الماء يقطر من الجهاز	- fissure ou cassure dans la bouteille - vérifier si les tuyaux sont déchirés ou démontés. من الممكن أن تكون القارورة قد نقتت. تفقد حالة الأنابيب البلاستيكية
Le robinet d'eau froide ne fonctionne pas, le réservoir d'eau froide est gelé حنفية الماء البارد لا تعمل وتكون طبقة من الثلج على وعاء التبريد	- Le compresseur fonctionne en continu et presence de beaucoup de glaces dans le réservoir. - Pour dégeler le réservoir d'eau froide, arreter l'appareil et nettoyer le circuit d'eau par une eau ambiante إمكانية ظهور الثلج في الحنفية عندما يشتغل الضاغط بصفة مستمرة فينبجّ عنه انخفاض درجة حرارة وعاء التبريد. * لإراحة الثلج عن وعاء التبريد أغلق رّر تشغيل الماء البارد افرغ الماء في الوعاء البارد عند ذوبان الثلج شقّل جهاز



Manuel d'utilisation Fontaine Fraiche FCB

→ Entretien & Stockage

- Eviter d'allumer et éteindre rapidement l'interrupteur d'alimentation. La surtension qui en résulte peut endommager le distributeur.

- Eteindre le distributeur lorsqu'il ne reste plus d'eau dans la bouteille et au moment de changement de la bouteille d'eau. Mettre le distributeur en marche de nouveau après le remplissage de la bouteille. Pour nettoyer l'unité, débrancher d'abord le cordon d'alimentation. Essuyer l'extérieur du distributeur avec un linge doux humecté de savon à vaisselle liquide. Tourner le support de bouteille dans le sens antihoraire puis le retirer vers le haut.
- Démonter le support bouteille. Laver ensuite les pièces avec un détergent à vaisselle, puis le remonter.
- Nettoyer l'intérieur du distributeur périodiquement à l'aide d'une solution « CLR » (élimination du calcium de l'oxyde de calcium et de rouille) ; ce genre de produit est en vente dans les quincailleries.

NOTE : Veuillez sécher bien le distributeur avant de le rebrancher.

**Le fréant utilisé dans ce produit est " R600 "
(veuillez noter qu'il s'agit d'un fréant inflammable)**